



**ALD AutoLeasing D GmbH**  
**Abt. Schadenservice**  
**Nedderfeld 95**  
**22529 Hamburg**

Firmenstempel des Reparaturbetriebes  
 (Es gelten die Vertragsbedingungen)

**REPAIR ORDER FOR DAMAGE** (to be completed by driver)

**If neither accident management nor claims service have been agreed upon, the contractual provision applies that a separate processing charge will be invoiced for each transaction (EUR 15 net plus VAT per transaction at the time of printing).**

Number plate

ID no. (see fuel and service card)

Day damage occurred

Actual mileage

First name and surname of driver

Business trip

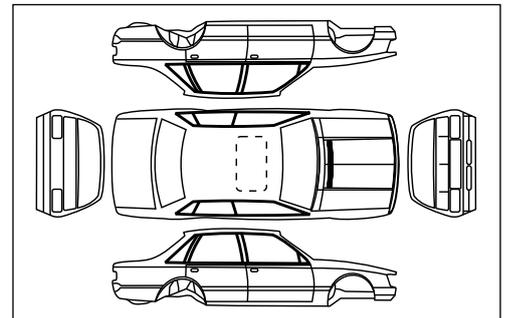
Private trip

**How did the damage occur?**

- Stone chip
- Theft
- Loss
- Vandalism/unknown cause
- Other \_\_\_\_\_

**What is to be repaired?**

- Body part description
- Front windscreen
- Lights
- Exterior mirror
- Antenna/emblem
- Tyres/rim/wheel hub
- Other \_\_\_\_\_
- See sketch



Date and signature of driver

**WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR DIE WERKSTATT** (von der Werkstatt auszufüllen)

**Für Schäden ab 300 € netto Genehmigung bei ALD einholen:**  
**+49 211 / 913 24 780**

- Auftraggeber und Rechnungsempfänger ist die ALD AutoLeasing D GmbH.
- Mit der Annahme dieses Auftrages erkennt der Reparaturbetrieb die AGB an. Der Reparaturbetrieb verpflichtet sich, der ALD AutoLeasing D GmbH auf Wunsch einen detaillierten Reparaturablaufplan zur Verfügung zu stellen.
- Gewähren Sie uns bei Unfallreparaturen den Ersatzteilrabatt als Großabnehmer. Bitte auf der Rechnung ausweisen.
- Werden bei der Reparatur von Versicherungsschäden auch Wartungsarbeiten und/oder Verschleißreparaturen durchgeführt, ist zusätzlich der Wartungs- und Reparaturauftrag zu verwenden und dafür eine separate Rechnung auszustellen.
- Die im Einzelnen spezifizierte Rechnung schicken Sie bitte zusammen mit dem abgestempelten Reparaturauftrag im Schadenfall an folgende Adresse:

Genehmigungsnummer für Aufträge über 300 € netto

**Reparaturdauer** (bitte immer angeben)

Annahme am

Fertigstellung am

**ALD AutoLeasing D GmbH**  
**Abt. Schadenservice**  
**Nedderfeld 95**  
**22529 Hamburg**

**Rechnungen per Post nur in einfacher Ausfertigung, nicht geheftet oder geklammert!**



## ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN (VERTRAGSBEDINGUNGEN)

### 1. Präambel

Der Kfz-Reparaturbetrieb hat von den nachstehenden AGB Kenntnis genommen und erklärt sich ausdrücklich mit diesen einverstanden.

### 2. Grundvoraussetzungen

Die Werkstatt verpflichtet sich gegenüber ALD AutoLeasing D GmbH (nachstehend ALD), die Instandsetzungsarbeiten an dem auf der Karte mit Kennzeichen aufgeführten Kraftfahrzeug durchzuführen und diese zu den üblichen Preisen an ALD zu berechnen. Der Ausgleich von Ersatzteilaufwendungen ist nur in Verbindung mit einer Instandsetzungsarbeit durch ALD gewährt, soweit sie zur Durchführung der vorbezeichneten Arbeiten erforderlich sind. Der durchführende Reparaturbetrieb verpflichtet sich durch Annahme des Reparaturauftrages, ALD auf Wunsch einen detaillierten Ablaufplan zur Verfügung zu stellen. Kfz-Zubehör, Shopartikel, Reifen, Kraftstoffe, Wartungs- und Verschleißarbeiten und/oder sonstige Dienstleistungen können nicht mit dem Reparaturauftrag abgerechnet werden.

### 3. Abrechnung, Zahlungsgarantie

Bevor ein Reparaturauftrag angenommen wird, hat die Werkstatt die Vollständigkeit (nachfolgende Ziffern 2, 3 und 4) bzw. die Richtigkeit (nachfolgende Ziffer 1) der eingetragenen Daten zu überprüfen und die fehlenden (nachfolgende Ziffer 5) zu ergänzen:

1. Kennzeichen des Fahrzeuges und Identitätsnummer gemäß Tankkarte,
2. km-Stand des Fahrzeuges, für das Leistungen erbracht bzw. Waren geliefert werden, und Schadenstag,
3. durchzuführende Dienstleistungen,
4. Unterschrift des Fahrers und Datum,
5. Name und Anschrift der Werkstatt sowie Genehmigungsnummer und Reparaturdauer.

Das angegebene Gültigkeitsdatum der vorgelegten Tankkarte darf nicht überschritten sein, andernfalls darf ein Reparaturauftrag im Zusammenhang mit dieser Karte nicht angenommen werden. Hat die Werkstatt die Karte anerkannt, den Reparaturauftrag ordnungsgemäß ausgefüllt sowie das Kennzeichen des Fahrzeuges und den Namen kontrolliert, garantiert ALD die Einlösung einer Rechnung bis zu einem Höchstbetrag von 300 € netto. Die Bezahlung des Betrages erfolgt von ALD umgehend nach Eingang der Rechnung bei ALD.

Überschreitet der Rechnungsbetrag die Höchstgrenze von 300 € netto, so ist ALD nur dann zum Ausgleich der Rechnung verpflichtet, wenn der Rechnungsleger vor Durchführung der Dienstleistung und/oder Lieferung der Waren eine Genehmigung eingeholt hat. ALD erteilt der Werkstatt im Zusammenhang mit der Genehmigung zur Durchführung der Dienstleistung und/oder Lieferung der Waren eine Genehmigungsnummer. Diese Genehmigungsnummer ist auf dem Reparaturauftrag zu vermerken, da ohne diese Angabe keine Zahlung erfolgt. Zahlt ALD den höheren Betrag an die Werkstatt aus, ohne dass vorher eine Genehmigung zur Durchführung der Dienstleistung und/oder Lieferung eingeholt wurde, so geschieht dies unter dem Vorbehalt der jederzeitigen Rückforderung des den Betrag

von 300 € netto übersteigenden Anteils.

Die Werkstatt garantiert, dass sie nur Rechnungen an ALD zur Abrechnung einreichen wird, denen ein Waren- und/oder Dienstleistungsgeschäft gemäß Ziffer 2 dieser AGB zugrunde liegt. Mit der Einreichung der Rechnung an ALD wird dies von der Werkstatt ausdrücklich bestätigt.

Der Lieferant ist darüber in Kenntnis gesetzt, dass der vorgedruckte Text auf dem Reparaturauftrag nicht geändert oder gestrichen werden darf. Der Lieferant akzeptiert die Angabe einer Zahlungsfrist als nicht geschrieben.

Erfüllungsort für alle Rechte und Pflichten für ALD und Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus und über diese AGB ist, soweit gesetzlich möglich, Hamburg. Dies gilt auch für Wechsel-, Scheck- und sonstige Urkundenunterlagen.

Grundlage der Zusammenarbeit zwischen ALD und dem Lieferanten sind ausschließlich die vorgenannten AGB. Alle anderen AGB z. B. des Lieferanten und/oder des Herstellers, sind mit diesen AGB hinfällig.

## ZUSATZINFORMATIONEN

### 1. Instandsetzungsarbeiten

Das Fahrzeug darf nur bei ALD Reparaturpartnern oder in autorisierten Werkstätten des Herstellers instand gesetzt werden. Der Ausgleich einer bei ALD eingereichten Rechnung kann nur mit der Einreichung eines ordnungsgemäß ausgefüllten Reparaturauftrages gemäß vorgenannten AGB gewährleistet werden. Die auf unseren Namen ausgestellte Rechnung ist mit dem unterschriebenen Reparaturauftrag an folgende Adresse zu senden:

**ALD AutoLeasing D GmbH**

**Abt. Schadenservice**

**Nedderfeld 95**

**22529 Hamburg**

In Zweifelsfällen oder bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiter unter der Rufnummer +49 211 / 913 24 780

### 2. Mietwagen

Bundesweiter Reservierungsservice unter +49 211 / 913 58 221

Bitte beachten: Vor Inanspruchnahme eines Mietwagens muss durch den Fahrer generell die Genehmigung seines Arbeitgebers eingeholt werden.

Reifen und Wartungs-/Verschleißarbeiten können mit diesem Reparaturauftrag nicht abgerechnet werden.